



**NATURE &  
DECOUVERTES**

## **DIFFUSEUR DE PARFUM LUMINEUX LANTERNE**

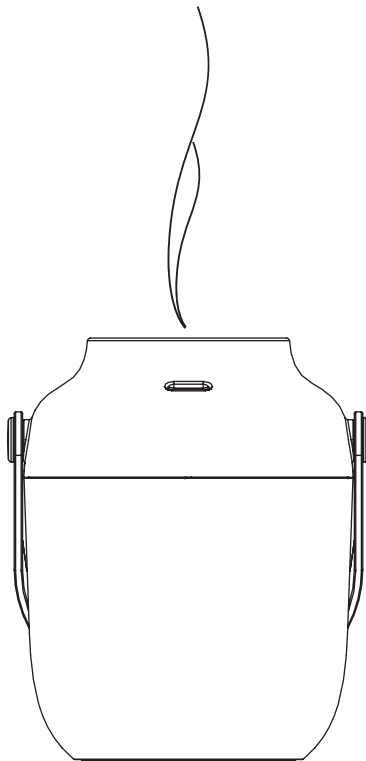
**LANTERN FRAGRANCE DIFFUSER LAMP**

**AMBIENTADOR LUMINOSO LANTERNE**

**PARFUMVERSTUIVER LICHTGEVENDE LANTAARN**

**DIFUSOR DE PERFUME E CANDEEIRO**

**Réf. 60162220**



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.  
Please carefully read this manual and keep it in a safe place.  
Lea detenidamente este manual y guárdelo en un lugar seguro.  
Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.  
Leia atentamente este manual e guarde-o num local seguro.

# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

Avant d'utiliser votre diffuseur de parfum lumineux Lanterne, lisez attentivement les instructions suivantes et conservez ce guide pour un usage ultérieur.

## CONTIENT

1 diffuseur, 1 câble USB 5 V et 1 brosse nettoyante.

## MISE EN GARDE

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Uniquement pour diffusion d'ambiance, ne pas inhaler.
- Utiliser dans un environnement de 10 °C à 30 °C.
- Une utilisation continue du diffuseur peut, à long terme, endommager le produit et raccourcir sa durée de vie.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie.
- Débrancher l'appareil avant toute manipulation, entre autres de nettoyage ou de remplissage. Vider le réservoir quand l'appareil n'est pas en cours d'utilisation.
- Ne pas ouvrir, ni manipuler le diffuseur lorsque l'appareil est en marche.
- Ne pas immerger l'appareil.
- Ne pas vider le réservoir du diffuseur du côté où se trouve la sortie d'air.
- Veuillez conserver l'appareil hors de portée des enfants et animaux.
- Si de l'eau s'infiltré dans l'appareil, arrêter/débrancher immédiatement le diffuseur et laisser sécher à l'air libre pendant 3 jours minimum avant de le réutiliser.
- Le filtre peut s'entartre au cours du temps, veillez à nettoyer régulièrement le diffuseur.
- Si vous utilisez de l'eau minérale (bouteille ou robinet), nous vous recommandons de vider quotidiennement le réservoir afin d'éviter le développement de bactéries dans une eau non renouvelée.
- Veiller à ne pas dépasser l'indicateur de niveau d'eau maximal à l'intérieur du réservoir.
- Toujours verser l'eau avant d'ajouter l'extrait de parfum d'ambiance ou les huiles essentielles.
- Renouveler fréquemment l'eau dans le réservoir afin d'éviter d'éventuelles salissures pouvant endommager l'appareil.
- Nettoyer le réservoir d'eau chaque semaine. Ne pas utiliser de produits chimiques (comme des acides, des alcalins, etc.) ni de détergents corrosifs pour nettoyer l'appareil.
- Changer fréquemment l'eau dans le réservoir afin d'éviter d'éventuels dépôts qui pourraient endommager l'appareil.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec les huiles essentielles à diffuser recommandées. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique ou des risques de feu.

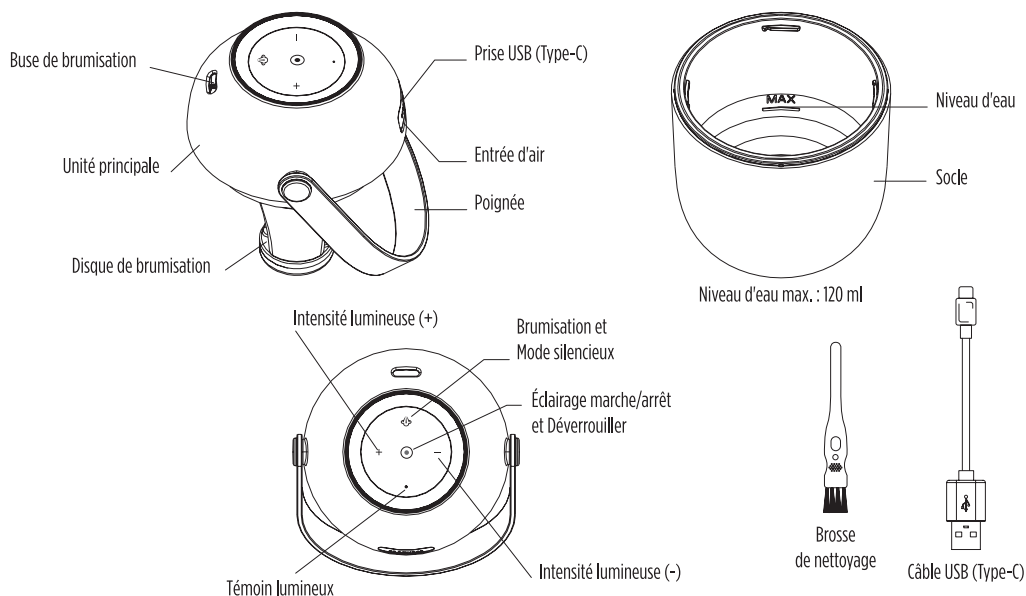
- Il convient de ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Nous vous conseillons d'utiliser un concentré de parfum ou une huile essentielle hydrosoluble. Veuillez noter que certaines huiles essentielles sont corrosives et peuvent affecter le fonctionnement du diffuseur.

*Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation.*

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Dimensions : Ø 118 x 147 mm
- Poids : 512 g
- Puissance : 8,5W
- Batterie lithium rechargeable 5200 mA
- Espace de diffusion conseillé : 15 m<sup>2</sup>
- Capacité du réservoir : 120 ml
- Matériaux : Polyuréthane, ABS et Polypropylène
- SMD LED
- Accessoires : câble USB (Type-C) 5V et une brosse nettoyante

## SCHEMA DETAILLE DES COMPOSANTS

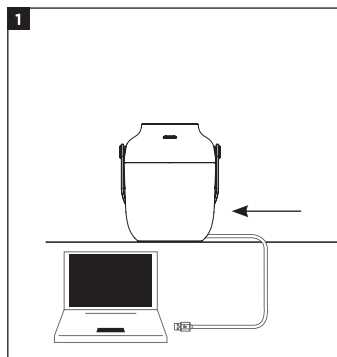


## PREPARATION DU DIFFUSEUR

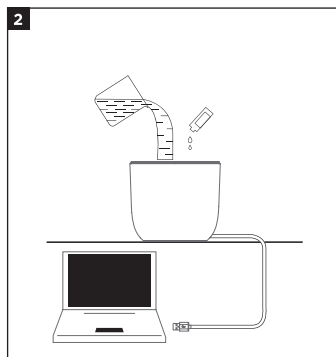
### Remarques importantes avant d'utiliser le diffuseur :

1. Placer le diffuseur sur une surface plane. Nous vous conseillons d'utiliser de l'eau du robinet, de l'eau purifiée ou de l'eau minérale à température ambiante (ne pas utiliser d'eau déminéralisée).
2. Versez l'eau dans le réservoir en veillant à ne pas dépasser la ligne de niveau d'eau maximum (120ml).
3. Si le diffuseur bascule pendant l'utilisation, du liquide peut s'infiltrer dans le conduit de ventilation. Débranchez le diffuseur et videz le réservoir d'eau puis laissez-le en position verticale dans une pièce bien ventilée pendant 3 jours. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement lors de la prochaine utilisation, contactez le magasin où vous l'avez acheté pour obtenir des conseils.

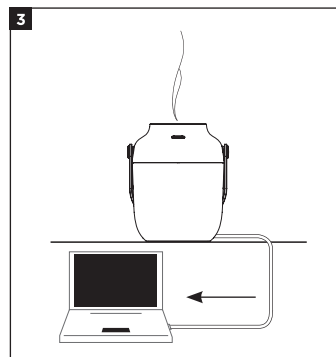
## INSTALLATION



**1** Brancher le câble USB au diffuseur.



**2** Versez de l'eau dans le réservoir d'eau, sans dépasser le niveau d'eau maximum. Ajoutez ensuite 3 à 4 gouttes d'huile essentielle ou concentré de parfum.



**3** Relier le diffuseur et son câble USB précédemment connecté à une prise USB. Placez le couvercle et allumez l'appareil pour profiter du parfum.

## FUNCTIONNEMENT

### • Bouton de brumisation (mode silencieux)

Nombre de pressions sur le capot	
Bouton de brumisation, 1 <sup>ère</sup> pression	Mode de brumisation continue
Bouton de brumisation, 2 <sup>ème</sup> pression	Mode brumisation intermittente (15 secondes marche / 15 secondes arrêt)
Bouton de brumisation, 3 <sup>ème</sup> pression	Arrêt de la brumisation

Remarque : un appui long de 5 secondes permet de verrouiller/déverrouiller l'état actuel.

### • Bouton d'éclairage (déverrouiller)

Nombre de pressions sur le capot	
Bouton d'éclairage, 1 <sup>ère</sup> pression	Lumière allumée
Bouton d'éclairage, 2 <sup>ème</sup> pression	Lumière éteinte

Remarque : un appui long de 5 secondes permet de verrouiller/déverrouiller l'état actuel.

### • **Bouton d'intensité lumineuse (+)**

Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur ce bouton pour augmenter l'intensité lumineuse.

### • **Bouton d'intensité lumineuse (-)**

Lorsque la lumière est allumée, appuyez sur ce bouton pour diminuer l'intensité lumineuse.

### • **État du témoin lumineux :**

- Lorsque le témoin est blanc et ne clignote pas, la batterie est complètement rechargée.
- Lorsque le témoin est blanc et clignote, le diffuseur est en charge.
- Lorsque le témoin est orange et ne clignote pas, la puissance de la batterie est suffisante.
- Lorsque le témoin est orange et clignote, la puissance de la batterie est insuffisante.

### **ATTENTION :**

1. Protection contre les appuis accidentels : lors de la première utilisation, vous devez appuyer longuement sur le bouton de brumisation pour allumer.
2. Lorsque vous remplissez le réservoir d'eau, assurez-vous de ne pas dépasser le niveau d'eau maximum.
3. 3 à 4 gouttes d'huile essentielle suffisent. Veuillez ne pas verser trop d'huile pour éviter d'obstruer la buse de brumisation ou de provoquer la diminution ou l'arrêt de la brumisation.
4. Lorsque vous remplissez le réservoir d'eau, veuillez ne pas déplacer le diffuseur.
5. Lorsque le niveau d'eau monte, l'appareil se verrouille. Après la recharge, appuyez longuement sur le bouton de brumisation pendant au moins 5 secondes pour le déverrouiller.
6. Lorsque l'appareil fonctionne, veuillez ne pas retirer le couvercle ni déplacer le diffuseur. Si vous souhaitez remettre de l'eau ou de l'huile essentielle, veuillez d'abord éteindre l'appareil.

- Lorsque le témoin est orange et clignote rapidement (10 secondes), le niveau d'eau est insuffisant.
- Lorsque le témoin est orange et clignote constamment rapidement, le niveau d'eau est excessif.

### • **Alarme sonore :**

Alarme intermittente : niveau d'eau excessif.

### • **Protection contre le manque d'eau :**

En cas de manque d'eau, la brumisation s'arrête.

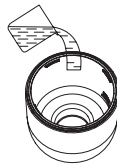
Remarque : doit utiliser une puissance d'entrée de 5V/2A. Une puissance inférieure entraînera un fonctionnement incorrect du produit.

## ENTRETIEN

Pour éviter la contamination de l'eau, veuillez continuer à nettoyer le réservoir d'eau après chaque utilisation. Vous pouvez utiliser de l'eau pour nettoyer le réservoir d'eau et utiliser la brosse de nettoyage pour éliminer les résidus. Ensuite, utilisez un chiffon doux pour le sécher ou faites-le sécher naturellement. N'utilisez pas de mesure de séchage ou autre mesure de chauffage. Gardez toujours ce produit à l'abri du soleil.



Gardez-le propre et sec.



Ne dépassez pas le niveau d'eau maximum lors du remplissage.



Gardez le produit bien droit.



Lorsque vous soulevez le produit par la poignée, veuillez ne pas le remplir.

## ATTENTION :

1. Lorsque vous effectuez le nettoyage et l'entretien, assurez-vous que le produit est éteint.
2. Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, vous devez garder le réservoir d'eau au sec et recharger la batterie régulièrement.
3. Lorsque vous videz l'eau restante, veuillez ne pas le faire du côté de l'entrée d'air pour empêcher l'eau ou les impuretés de pénétrer à l'intérieur de l'appareil, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement.

## DÉPANNAGE

Symptôme	Cause possible	Solution
Aucune réponse en appuyant sur le bouton d'alimentation.	Le câble USB n'est pas connecté.	Vérifiez si le cordon d'alimentation est connecté normalement.
	La batterie au lithium intégrée n'est pas alimentée.	Connectez-vous au bloc d'alimentation et essayez de le rallumer.
	État de verrouillage des boutons	Appuyez sur la touche d'éclairage pendant 5 secondes pour déverrouiller.
Pas de brumisation, mauvaise brumisation.	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	Si le niveau d'eau est supérieur à 120 ml, la quantité de brumisation sera très faible.
	Le disque en céramique est sale.	Nettoyez le réservoir d'eau (reportez-vous à la méthode d'entretien).
	Le couvercle supérieur n'est pas couvert correctement.	Le couvercle supérieur est aligné selon la conception du réservoir.
	L'entrée d'air inférieure est obstruée.	Nettoyez la poussière au niveau de l'entrée d'air inférieure.
	Il y a trop d'huile essentielle.	Nettoyez le réservoir.
Fuite d'eau.	Le capot supérieur n'est pas correctement couvert.	Les gouttelettes d'eau déborderont à l'extérieur de l'appareil lors de la brumisation si le couvercle n'est pas couvert.
	Environnement à basse température ou humide.	Dans des conditions de basse température ou d'humidité, la buse de brumisation peut être obstruée par la condensation.
Pas de son sur les boutons.	Le mode silencieux est activé.	Appuyez sur la touche de brumisation pendant 5 secondes pour désactiver le mode silencieux.

# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

Read the following instructions carefully before using your Lantern Fragrance Diffuser Lamp, and keep this guide for future reference.

## CONTAINS

1 diffuser, 1 USB 5 V cable and 1 cleaning brush.

## WARNING BEFORE USE

- This appliance can be used by children aged eight or over and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or those lacking experience or knowledge, provided that they are properly supervised or the instructions for safe use of the appliance have been provided to them and the risks involved have been understood. Children must not play with the appliance. The appliance must not be cleaned or maintained by unsupervised children.
- Only for atmospheric diffusion, do not inhale.
- Use in an environment from 10°C to 30°C.
- Continuous use of the diffuser may, in the long-term, damage the product and shorten its life span.
- The appliance must only be used with the power supply provided.
- Unplug the appliance before use, including cleaning and filling. Empty the reservoir when the appliance is not in use.
- Do not open, or handle the diffuser when the appliance is switched on.
- Do not submerge the appliance.
- Do not empty the diffuser tank on the side where the air outlet is located.
- Please keep the appliance out of the reach of children and animals.
- If water gets into the appliance, switch off/immediately unplug the diffuser and leave it to dry in the open air for a minimum of 3 days before using it again.
- The filter may become scaled over time, ensure that you clean the diffuser regularly.
- If you use mineral water (bottle or tap), we recommend that you empty the reservoir on a daily basis in order to avoid bacteria developing in stale water.
- Be careful not to exceed the maximum water level indicator inside the tank.
- Always pour the water before adding the room fragrance or essential oils.
- Refresh the water in the reservoir frequently in order to avoid any potential dirt damaging the appliance.
- Clean the reservoir every week. Do not use chemical products (such as acids, alkalines, etc.) or corrosive detergents to clean the appliance.
- Change the water in the reservoir frequently in order to avoid possible deposits that could damage the appliance.
- The appliance must only be used with the recommended essential oils. The use of other substances may incur a risk of toxicity or fire.

- The appliance must not be placed over a naked flame, such as a lit candle.
- We recommend that you use a perfume concentrate

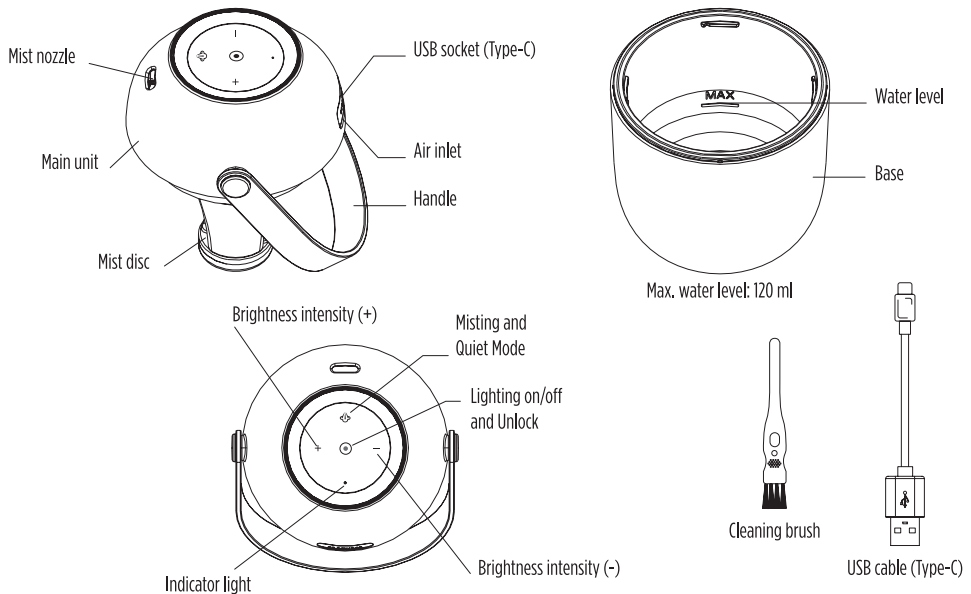
or a water-soluble essential oil. Please note that some essential oils are corrosive and may affect the function of the diffuser.

*The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use.*

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Dimensions: Ø 118 x 147 mm
- Weight: 512 g
- Power: 8.5W
- Rechargeable lithium battery 5200 mA
- Recommended diffusion area: 15 m<sup>2</sup>
- Capacity of the container: 120 ml
- Materials: Polyurethane, ABS and Polypropylene
- SMD LED
- Accessories: USB cable (Type-C) 5V and a cleaning brush

## DETAILED DIAGRAM OF COMPONENTS



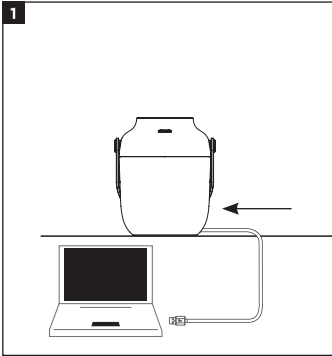
## PREPARATION OF THE DIFFUSER

### Important notes before using the diffuser:

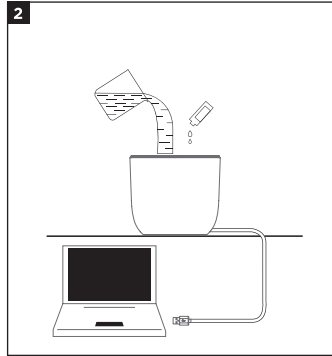
1. Place the diffuser on a flat surface. We advise you to use tap water, purified water or mineral water at room temperature (do not use demineralised water).
2. Pour the water into the tank, taking care not to exceed the maximum water level line (120ml).
3. If the diffuser tips over during use, liquid may get into the ventilation duct. Unplug the diffuser and empty the water tank then leave it upright in a well-ventilated room for 3 days. If the device does not work properly the next time you use it, contact the store where you purchased it for advice.



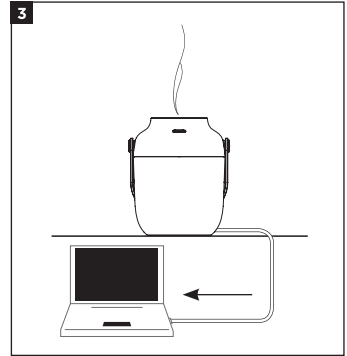
## SET UP



**1** Connect the USB cable to the diffuser.



**2** Pour water into the water tank, without exceeding the maximum water level. Then add 3 to 4 drops of essential oil or perfume concentrate.



**3** Connect the diffuser and its USB cable previously connected to a USB socket. Place the lid on and turn on the device to enjoy the scent.

## OPERATION

### • Mist button (silent mode)

Number of presses on the cover	
Mist button, Press 1	Continuous mist mode
Mist button, Press 2	Intermittent misting mode (15 seconds on / 15 seconds off)
Mist button, Press 3	Stop misting

Note: a long press for 5 seconds will lock/unlock the current setting.

### • Light button (unlock)

Number of presses on the cover	
Light button, Press 1	Light on
Light button, Press 2	Light off

Note: a long press for 5 seconds will lock/unlock the current setting.

• **Brightness intensity (+)**

When the light is on, press this button to increase the light intensity.

• **Brightness intensity (-)**

When the light is on, press this button to reduce the light intensity.

• **Indicator light status:**

- When the indicator light is white and not flashing, the battery is fully charged.
- When the indicator light is white and flashing, the diffuser is charging.
- When the indicator light is orange and not flashing, the battery power is sufficient.

- When the indicator light is orange and flashing, the battery power is insufficient.
- When the indicator light is orange and flashing rapidly (10 seconds), the water level is insufficient.
- When the indicator light is orange and constantly flashing rapidly, the water level is too high.

• **Audible alarm:**

Intermittent alarm: water level too high.

• **Protection against insufficient water:**

Misting will stop if there is not enough water.

Note: must use an input power of 5V/2A. Lower wattage will cause the product to malfunction.

**N.B.:**

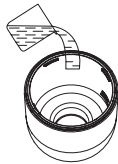
1. Protection from accidental press: when using for the first time, you need to long press the misting button to turn it on.
2. When filling the water tank, be sure not to exceed the maximum water level.
3. 3 to 4 drops of essential oil are sufficient. Please do not pour in too much oil to avoid clogging the misting nozzle or causing the misting to decrease or stop.
4. When filling the water tank, please do not move the diffuser.
5. When the water level rises, the device will lock. After refilling, long press the mist button for at least 5 seconds to unlock it.
6. When the device is working, please do not remove the cover or move the diffuser. If you want to refill the water or add more essential oil, please turn off the device first.

**MAINTENANCE**

To avoid water contamination, please continue to clean the water tank after each use. You can use water to clean the water tank and use the cleaning brush to remove the residue. Then use a soft cloth to dry it or leave it to dry naturally. Do not use a dryer or a heater to dry it. Always keep this product out of direct sunlight.



Keep it clean and dry.



Do not exceed the maximum water level when filling.



Keep the product upright.



Please do not carry the item by the handle when full.

**N.B.:**

1. Make sure the product is turned off during cleaning and maintenance.
2. When the product will not be in use for an extended period, please keep the water tank dry and recharge the battery regularly.
3. When draining the remaining water, please do not do it from the air inlet side to prevent water or impurities from entering inside the device, which may cause malfunction.

## REPAIRS

Problem	Possible cause	Solution
No response when pressing the power button	USB cable is not connected.	Check if the power cord is connected normally.
	The built-in lithium battery is not charged.	Connect to the power supply and try to turn it back on.
	Button lock status	Press the light button for 5 seconds to unlock.
No misting, poor misting.	There is not enough water in the tank.	Refill the water up to the maximum water level.
	The water level in the tank is too high.	If the water level is over 120 ml, there will be a very small amount of mist.
	The top cover is not correctly in place.	Align the top cover according to the design of the tank.
	The lower air inlet is blocked.	Clean the dust from the lower air inlet.
	There is too much essential oil.	Clean the tank.
Water leak.	The top cover is not correctly in place.	Water droplets will spill out of the unit when misting if the lid is not correctly in place.
	Low temperature or humid environment.	Under low temperature or humidity conditions, the mist nozzle may become clogged with condensation.
No sound on the buttons.	Silent mode is activated.	Press the mist button for 5 seconds to deactivate silent mode.

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

Antes de utilizar el ambientador luminoso Lanterne, lea atentamente las instrucciones siguientes y guarde esta guía para usos posteriores.

## INCLUYE

1 difusor, 1 cable USB de 5 V y 1 cepillo de limpieza.

## ADVERTENCIA ANTES DE USAR

- Este aparato puede ser utilizado por menores a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si son supervisadas correctamente, si se les han proporcionado instrucciones relativas a la utilización del aparato con total seguridad o si han comprendido los riesgos que conlleva el producto. Este aparato no es un juguete. Los menores solo podrán realizar la limpieza y el mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.
- Exclusivamente para ambientar, no inhalar.
- Utilizar en un entorno de entre 10 °C y 30 °C.
- El uso continuo del difusor puede, a largo plazo, dañar el producto o acortar su vida útil.
- Este aparato debe utilizarse exclusivamente con el tipo de fuente de alimentación suministrada.
- Desenchufar el aparato antes de realizar cualquier intervención en el mismo, como limpiarlo o llenarlo. No vaciar el depósito con el aparato en funcionamiento.
- No abrir ni manipular el difusor con el aparato en funcionamiento.
- No sumergir el aparato.
- No vaciar el depósito del difusor por el lado donde se encuentra la salida de aire.
- Mantener el aparato alejado de niños y animales.
- Si se filtra agua en el aparato, apagar / desenchufar inmediatamente el difusor y dejar que se seque al aire libre durante 3 días como mínimo antes de volver a utilizarlo.
- El filtro puede cubrirse de sarro con el tiempo, limpie el difusor periódicamente.
- Si utiliza agua mineral (botella o grifo), le recomendamos que vacíe el depósito diariamente para evitar la proliferación de bacterias en el agua no renovada.
- No sobrepasar el indicador de nivel máximo de agua dentro del depósito.
- Verter siempre el agua antes de añadir extracto aromático o los aceites esenciales.
- Cambiar el agua del depósito con frecuencia para evitar la posible suciedad que pueda dañar el aparato.
- Limpiar el depósito de agua semanalmente. No utilizar productos químicos (como ácidos, alcalinos, etc.) ni productos corrosivos para limpiar el aparato.
- Cambiar el agua del depósito con frecuencia para evitar los posibles residuos que puedan dañar el aparato.
- El aparato solo debe utilizarse con los aceites esenciales recomendados para su difusión. El uso de otras sustancias puede causar un riesgo de toxicidad o de incendio.
- No colocar sobre el aparato fuentes de llamas abiertas, como velas encendidas.

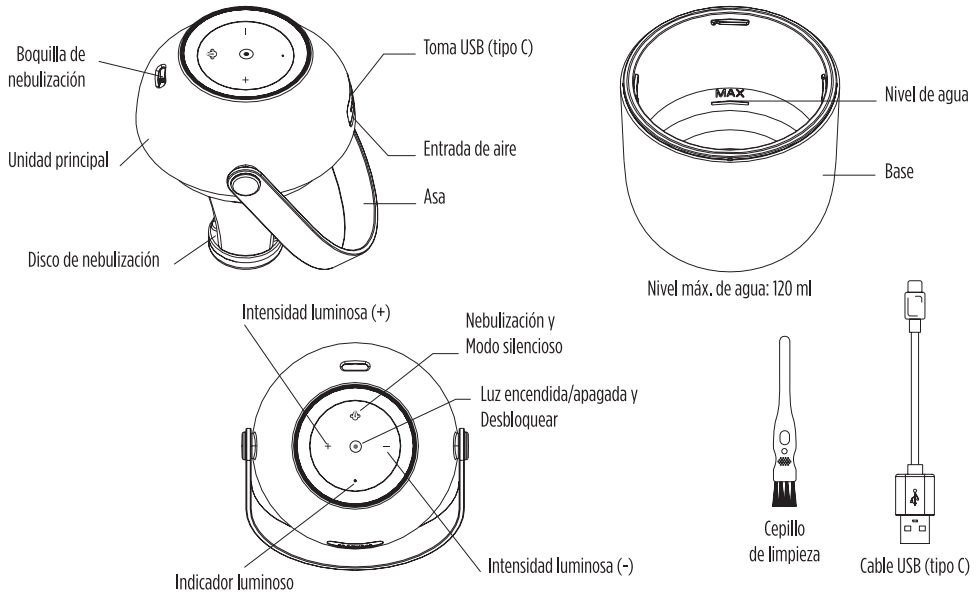
- Le aconsejamos utilizar un concentrado de perfume o un aceite esencial hidrosoluble. Tenga en cuenta que algunos aceites esenciales son corrosivos y pueden afectar al funcionamiento del difusor.

*El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso indebido del aparato.*

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Medidas: Ø 118 x 147 mm
- Peso: 512 g
- Potencia: 8,5 W
- Batería de litio recargable de 5200 mA
- Espacio de difusión recomendado: 15 m<sup>2</sup>
- Capacidad del depósito: 120 ml
- Materiales: poliuretano, ABS y polipropileno
- LED SMD
- Accesorios: cable USB (tipo C) de 5 V y cepillo de limpieza

## DIAGRAMA DETALLADO DE LOS COMPONENTES

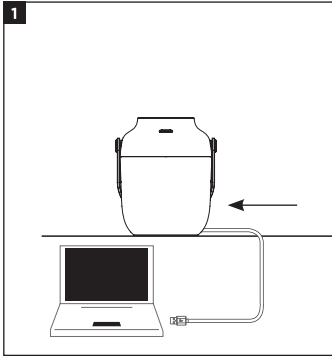


## PREPARACIÓN DEL DIFUSOR

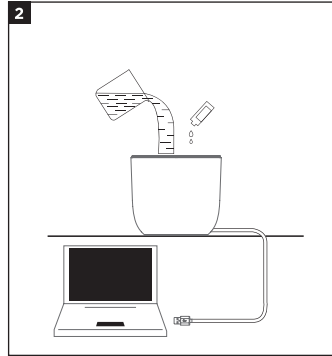
### Observaciones importantes antes de utilizar el difusor:

1. Coloque el difusor sobre una superficie plana. Le recomendamos que utilice agua del grifo, agua desionizada o agua mineral a temperatura ambiente (no utilizar agua desmineralizada).
2. Vierta el agua en el depósito sin sobrepasar la línea de nivel máximo de agua (120 ml).
3. Si el difusor se vuelca durante el uso, puede que entre líquido en el conducto de ventilación. Desenchufe el difusor, vacíe el depósito de agua y déjelo en posición vertical en una habitación bien ventilada durante 3 días. Si el aparato no funciona correctamente la próxima vez que lo use, póngase en contacto con la tienda donde lo compró para recibir asesoramiento.

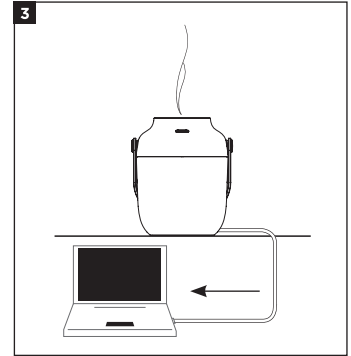
## INSTALACIÓN:



**1** Conecte el cable USB al difusor.



**2** Vierta agua en el depósito de agua, sin exceder el nivel máximo de agua. A continuación, agregue 3 o 4 gotas de aceite esencial o de concentrado de perfume.



**3** Conecte el difusor y su cable USB previamente conectado a una toma USB. Coloque la tapa y encienda el aparato para disfrutar del aroma.

## FUNCIONAMIENTO

### • Botón de nebulización (modo silencioso)

Número de pulsaciones sobre la tapa	
Botón de nebulización, 1.a pulsación	Modo de nebulización continuo
Botón de nebulización, 2.a pulsación	Modo de nebulización intermitente (15 segundos encendido/15 segundos apagado)
Botón de nebulización, 3.a pulsación	La nebulización se detiene

Nota: una pulsación larga durante 5 segundos bloqueará/desbloqueará el estado actual.

### • Botón de iluminación (desbloquear)

Número de pulsaciones sobre la tapa	
Botón de iluminación, 1.a pulsación	Luz encendida
Botón de iluminación, 2.a pulsación	Luz apagada

Nota: una pulsación larga durante 5 segundos bloqueará/desbloqueará el estado actual.

### • Botón de intensidad luminosa (+)

Cuando la luz esté encendida, presione este botón para aumentar la intensidad de la luz.

### • Botón de intensidad luminosa (-)

Cuando la luz esté encendida, presione este botón para disminuir la intensidad de la luz.

### • Estado del indicador luminoso:

- Cuando la luz del indicador es blanca y no parpadea, la batería está completamente cargada.
- Cuando la luz del indicador es blanca y parpadea, el difusor se está cargando.
- Cuando la luz del indicador es naranja y no parpadea, la potencia de la batería es suficiente.
- Cuando la luz del indicador es naranja y parpadea, la potencia de la batería es insuficiente.

### PRECAUCIÓN:

1. Protección contra pulsaciones accidentales: cuando lo utilice por primera vez, debe mantener pulsado el botón de nebulización para que se encienda.
2. Al llenar el depósito de agua, asegúrese de no exceder el nivel máximo de agua.
3. 3 o 4 gotas de aceite esencial son suficientes. No vierta demasiado aceite y así evitará obstruir la boquilla de nebulización o que la nebulización disminuya o se detenga.
4. Al llenar el depósito de agua, no mueva el difusor.
5. Cuando suba el nivel del agua, el aparato se bloqueará. Después de recargarlo, mantenga presionado el botón de nebulización durante al menos 5 segundos para desbloquearlo.
6. Cuando el aparato esté en funcionamiento, no retire la tapa ni mueva el difusor. Si desea volver a poner agua o aceite esencial, primero apague el aparato.

- Cuando la luz del indicador es naranja y parpadea rápidamente (10 segundos), el nivel del agua es insuficiente.
- Cuando la luz del indicador es naranja y parpadea rápidamente sin parar, el nivel del agua es excesivo.

### • Alarma sonora:

Alarma intermitente: nivel de agua excesivo.

### • Protección contra la falta de agua:

En caso de falta de agua, la nebulización se detiene.

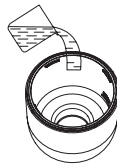
Nota: debe utilizar una potencia de entrada de 5V/2A. Una potencia menor provocará que el producto no funcione correctamente.

## MANTENIMIENTO

Para evitar la contaminación del agua, limpie el depósito de agua después de cada uso. Puede usar agua para limpiar el depósito de agua y utilizar el cepillo de limpieza para eliminar los residuos. A continuación, use un paño suave para secarlo o déjelo secar. No recurra a otras medidas de secado o de calentamiento. Mantenga este producto alejado siempre de la luz solar directa.



Manténgalo limpio y seco.



No exceda el nivel máximo de agua al llenar.



Mantenga el producto recto.



No rellene el producto cuando lo sujete por el asa.

## ATENCIÓN:

1. Al realizar la limpieza y el mantenimiento, asegúrese de que el producto esté apagado.
2. Cuando no utilice el producto durante un largo periodo de tiempo, debe mantener el depósito de agua seco y recargar la batería con regularidad.
3. Cuando vacíe el agua restante, no lo haga desde el lado de la entrada de aire para evitar así que el agua o las impurezas entren en el aparato, ya que puede provocar un mal funcionamiento.

## REPARACIÓN DE AVERÍAS

Indicio	Causa posible	Solución
No ocurre nada al presionar el botón de encendido.	El cable USB no está conectado.	Compruebe si el cable de alimentación está conectado correctamente.
	La batería de litio incorporada no está cargada.	Conéctela a la fuente de alimentación e intente encenderlo de nuevo.
	Botones bloqueados	Presione el botón de iluminación durante 5 segundos para desbloquear.
No se produce nebulización o mala nebulización.	El agua del depósito está demasiado inyectada.	Si el nivel del agua es superior a 120 ml, la cantidad de nebulización será muy baja.
	El disco de cerámica está sucio.	Limpie el depósito de agua (consulte el método de mantenimiento).
	La tapa superior no está cerrada correctamente.	La tapa superior debe estar alineada con el diseño del depósito.
	La entrada de aire inferior está obstruida.	Limpie la suciedad de la entrada de aire inferior.
	Hay demasiado aceite esencial.	Limpie el depósito.
Fuga de agua.	La cubierta superior no está cerrada correctamente.	Las gotas de agua se derramarán fuera de la unidad durante la nebulización si la tapa no está cerrada.
	Ambiente húmedo o con baja temperatura.	En condiciones de bajas temperaturas o humedad, la boquilla de nebulización puede obstruirse por la condensación.
Los botones no producen sonido.	El modo silencioso está activado.	Presione el botón de nebulización durante 5 segundos para desactivar el modo silencioso.



# BELANGRIJKE INSTRUCTIES.

## BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK:

### LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

Lees aandachtig deze gebruiksaanwijzing door alvorens u uw lichtgevende parfumverstuiver Lantaarn in gebruik neemt. Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor later gebruik.

#### INHOUD

1 verstuiver, 1 USB-kabel 5 V en 1 reinigingsborstel.

#### WAARSCHUWING VOOR GEBRUIK

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, mits ze goed worden begeleid of ze instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en als de risico's in kwestie worden begrepen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Kinderen, die niet onder toezicht staan, mogen dit apparaat niet schoonmaken of daaraan onderhoud plegen.
- Alleen voor gebruik als verstuiver. Niet inhaleren.
- Gebruik het apparaat bij een omgevingstemperatuur van 10°C tot 30°C.
- Voortdurend gebruik van de verstuiver kan op lange termijn het product beschadigen en de levensduur verkorten.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de meegeleverde netvoeding.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u handelingen met het apparaat uitvoert, zoals schoonmaken of vullen. Maak het reservoir leeg wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- De verstuiver niet openen, schoonmaken of vullen wanneer het apparaat in bedrijf is.
- Dompel het apparaat niet onder.
- Maak het reservoir van de verstuiver niet leeg via de kant waar de luchtuitlaat zit.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en dieren.
- Komt er water in het apparaat terecht? Schakel dan meteen de verstuiver uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat de verstuiver in de open lucht gedurende ten minste drie dagen drogen voordat u deze opnieuw gebruikt.
- Na verloop van tijd kan de filter verkalken. Maak daarom uw verstuiver regelmatig schoon.
- Gebruikt u mineraalwater (uit een fles of uit de kraan)? Dan adviseren wij u dagelijks het reservoir te legen om bacteriegroei te voorkomen in water dat niet wordt ververst.
- Zorg ervoor dat u de markering voor het maximale waterniveau in het reservoir niet overschrijdt.
- Giet altijd eerst water in voordat u geurstof of etherische oliën toevoegt.
- Vervang het water in het waterreservoir regelmatig om mogelijke vervuiling te voorkomen die het apparaat zou kunnen beschadigen.
- Maak het waterreservoir eenmaal per week schoon. Gebruik geen chemicaliën (zoals zuren, logen, en dergelijke) of bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat schoon te maken.
- Vervang het water in het waterreservoir regelmatig om mogelijk bezinsel te voorkomen dat het apparaat zou kunnen beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen etherische oliën die worden verstoven. Het gebruik van andere substanties kan gevaar voor vergiftiging of brand veroorzaken.

- Plaats geen bronnen van open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.
- We raden aan om een parfumconcentraat of een in

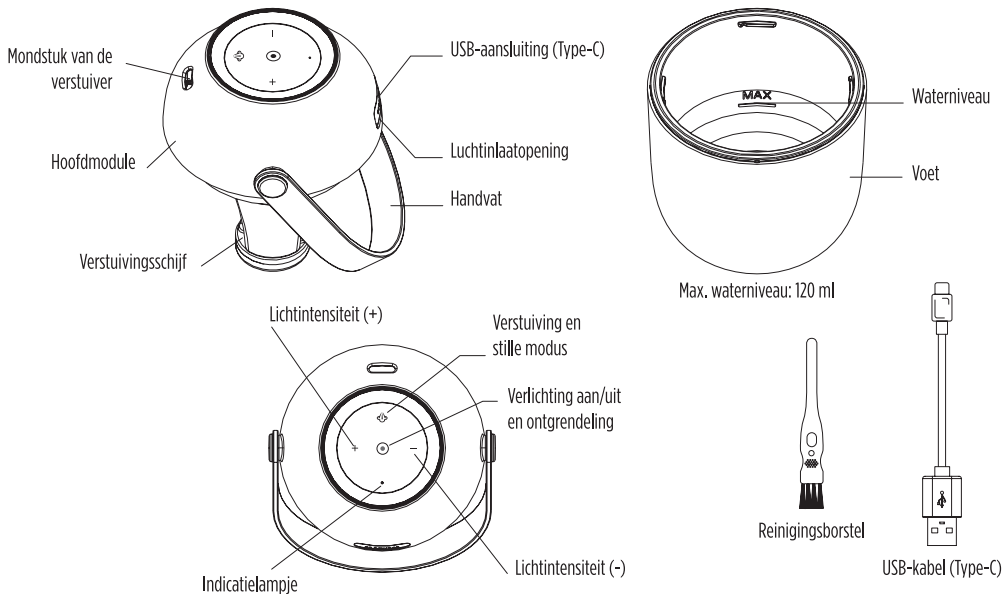
water oplosbare etherische olie te gebruiken. Let op: sommige etherische oliën zijn corrosief en kunnen de werking van de verstuiver benadelen.

*De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade, veroorzaakt door niet-beoogd gebruik van het apparaat.*

## TECHNISCHE INFORMATIE

- Afmetingen: Ø 118 x 147 mm
- Gewicht: 512g
- Vermogen: 8,5W
- Oplaadbare lithiumbatterij 5200 mA
- Aanbevolen verstuivingsoppervlak: 15 m<sup>2</sup>
- Inhoud van het reservoir: 120 ml
- Materialen: polyurethaan, ABS en polypropyleen
- SMD-led
- Accessoires: USB-kabel (Type-C) 5V en een reinigingsborstel

## GEDETAILLEERD OVERZICHT VAN DE COMPONENTEN

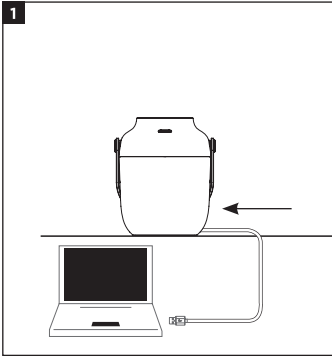


## KLAARZETTEN VAN DE VERSTUIVER

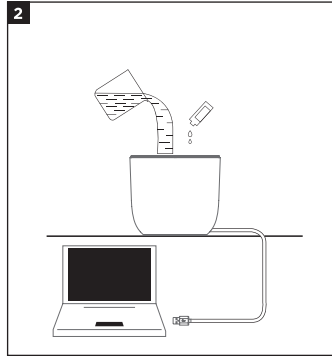
### Belangrijke aanwijzingen voor het gebruik van de verstuiver:

1. Plaats de verstuiver op een vlakke ondergrond. We raden aan om leidingwater, gezuiverd water of mineraalwater op kamertemperatuur te gebruiken (gebruik geen gedemineraliseerd water).
2. Giet het water in het reservoir en zorg ervoor dat de markering voor het maximale waterniveau (120ml) niet wordt overschreden.
3. Als de verstuiver tijdens het gebruik kantelt, kan er vloeistof in het ventilatiekanaal terechtkomen. Trek de stekker van de verstuiver uit het stopcontact, maak het waterreservoir leeg en laat het apparaat 3 dagen recht op staan in een goed geventileerde ruimte. Als het apparaat de volgende keer dat u het gebruikt niet goed werkt, neem dan voor advies contact op met de winkel waar u het heeft gekocht.

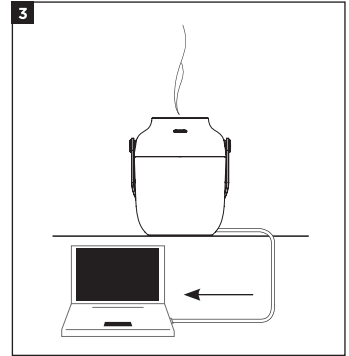
## INSTALLEREN



**1** Sluit de USB-kabel aan op de verstuiver.



**2** Giet water in het waterreservoir, zonder het maximale waterniveau te overschrijden. Voeg vervolgens 3 tot 4 druppels etherische olie of parfumconcentraat toe.



**3** Verbind de verstuiver met de bijbehorende USB-kabel die eerst wordt aangesloten op een USB-poort. Plaats het deksel en zet het apparaat aan om van de geur te genieten.

## WERKING

### • Verstuivingsknop (stille modus)

Aantal keer drukken op de afdekking	
Verstuivingsknop, eerste keer drukken	Modus voortdurende verstuiving
Verstuivingsknop, tweede keer drukken	Modus verstuiving met interval (15 seconden aan / 15 seconden uit)
Verstuivingsknop, derde keer drukken	Verstuiving stopt

Opmerking: als de knop gedurende 5 seconden wordt ingedrukt, vergrendelt/ontgrendelt de huidige status.

### • Lichtknop (ontgrendelen)

Aantal keer drukken op de afdekking	
Lichtknop, eerste keer drukken	Licht aan
Lichtknop, tweede keer drukken	Licht uit

Opmerking: als er gedurende 5 seconden op de knop wordt gedrukt, vergrendelt/ontgrendelt de huidige status.

### • Knop voor lichtintensiteit (+)

Als het licht aan is, drukt u op deze knop om de lichtintensiteit te verhogen.

### • Knop voor lichtintensiteit (-)

Als het licht aan is, drukt u op deze knop om de lichtintensiteit te verlagen.

### • Status van het indicatielampje:

- Als de indicator wit is en niet knippert, is de batterij volledig opgeladen.
- Als de indicator wit is en knippert, laadt de verstuiver op.
- Als de indicator oranje is en niet knippert, is het vermogen van de batterij voldoende.

- Als de indicator oranje is en knippert, is het vermogen van de batterij onvoldoende.
- Als de indicator oranje is en snel knippert (10 seconden), is het waterniveau onvoldoende.
- Als de indicator oranje is en voortdurend snel knippert, is het waterniveau te hoog.

### • Geluidsalarm:

Alarm met interval: te hoog waterniveau.

### • Beveiliging tegen te weinig water:

Als er te weinig water is, stopt de verstuiving.

Opmerking: er moet een ingangsvermogen van 5V/2A worden gebruikt. Een lager vermogen leidt tot een onjuiste werking van het product.

## OPGELET:

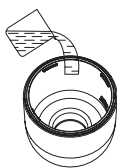
1. Beveiliging tegen onbedoeld indrukken: tijdens het eerste gebruik moet u de verstuivingsknop lang indrukken om het apparaat aan te zetten.
2. Let er bij het vullen van het waterreservoir op dat het maximale waterniveau niet wordt overschreden.
3. 3 tot 4 druppels etherische olie zijn voldoende. Giet niet te veel olie om te voorkomen dat het mondstuk van de verstuiver verstopt geraakt of dat de verstuiving afneemt of stopt.
4. Bij het vullen van het waterreservoir mag de verstuiver niet worden verplaatst.
5. Als het waterpeil stijgt, vergrendelt het apparaat. Na het opladen houdt u de verstuivingsknop gedurende minstens 5 seconden ingedrukt om deze te ontgrendelen.
6. Wanneer het toestel in werking is, mag u het deksel niet verwijderen of de verstuiver niet verplaatsen. Als u water of etherische olie wilt toevoegen, moet u het apparaat eerst uitschakelen.

## ONDERHOUD

Om waterverontreiniging te voorkomen, moet u na elk gebruik het waterreservoir blijven reinigen. U kunt water gebruiken om het waterreservoir te reinigen en de reinigingsborstel gebruiken om resten te verwijderen. Gebruik dan een zachte doek om het te drogen of laat het op natuurlijke wijze drogen. Gebruik geen droog- of andere verhittingsmethoden. Houd dit product altijd uit de zon.



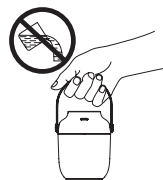
Houd het schoon en droog.



Overschrijd het maximale waterniveau niet bij het vullen.



Houd het product rechtop.



Vul het product niet terwijl u het met het handvat optilt.

## OPGELET:

1. Let er bij het uitvoeren van de reiniging en het onderhoud op dat het product is uitgeschakeld.
2. Wanneer u het product gedurende een langere periode niet gebruikt, moet u het waterreservoir droog houden en de batterij regelmatig opladen.
3. Als u het resterende water laat weglopen, doe dit dan niet aan de kant van de luchtinlaat om te voorkomen dat er water of vuil in het apparaat terechtkomt want dit kan een storing veroorzaken.

## STORINGSOPLOSSING

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Geen reactie wanneer op de aan/uit-knop wordt gedrukt.	De USB-kabel is niet aangesloten.	Controleer of de voedingskabel normaal is aangesloten.
	De ingebouwde lithiumbatterij krijgt geen voeding.	Zorg dat het is aangesloten op de voedingsseenheid en probeer het weer aan te zetten.
	Vergrendelingsstatus van de knoppen	Druk de lichtknop gedurende 5 seconden in om te ontgrendelen.
Geen verstuiving, slechte verstuiving.	Er is te veel water in het reservoir.	Als het waterniveau hoger is dan 120 ml, zal de hoeveelheid verstuiving beperkt zijn.
	De keramische schijf is vuil.	Reinig het waterreservoir (zie onderhoudsmethode).
	Het bovenste deksel is niet goed afgedekt.	Het bovenste deksel is uitgelijnd volgens het ontwerp van het reservoir.
	De onderste luchtinlaat is verstopt.	Verwijder het stof aan de onderste luchtinlaat.
Waterlek.	Er is te veel etherische olie.	Maak het reservoir schoon.
	Het bovenste deksel is niet goed afgedekt.	Als het deksel niet is afgedekt, zullen waterdruppels over de buitenkant van het apparaat lopen tijdens de verstuiving.
Geen geluid op de knoppen.	Omgeving met lage temperatuur of vochtige omgeving.	Bij lage temperatuur of vochtigheid kan het mondstuk van de verstuiver verstopt geraken door condensatie.
	De stille modus is geactiveerd.	Druk gedurende 5 seconden op de verstui-vingsknop om de stille modus te deactiveren.

# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. GUARDE PARA UTILIZAÇÃO FUTURA: LEIA CUIDADOSAMENTE

Antes de utilizar o difusor de perfume e candeiro, leia atentamente as seguintes instruções e guarde este guia para referência futura.

## CONTÉM

1 difusor, 1 cabo USB 5 V e 1 escova de limpeza.

## ADVERTÊNCIA ANTES DA UTILIZAÇÃO

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimento, se forem devidamente supervisionadas, ou se lhes tiverem sido fornecidas as instruções para a utilização segura do aparelho e se tiverem sido abordados os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão de adultos.
- Apenas para difusão de ambiente, não inalar.
- Utilizar num ambiente com temperaturas entre 10 °C e 30 °C.
- A utilização contínua do difusor pode, a longo prazo, danificar o produto e encurtar a sua vida útil.
- O aparelho deve ser usado apenas com a alimentação fornecida.
- Desligar o aparelho antes de qualquer operação, como limpeza ou enchimento. Esvaziar o reservatório quando o aparelho não estiver em utilização.
- Não abrir, nem manusear o difusor enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- Não submergir o aparelho.
- Não esvaziar o reservatório do difusor pelo lado onde se encontra a saída de ar.
- Manter o aparelho fora do alcance de crianças e animais.
- Se entrar água no aparelho, desligar/desconetar imediatamente o difusor e deixar secar ao ar livre, no mínimo, durante 3 dias antes de o voltar a utilizar.
- O filtro pode ficar calcificado com o passar do tempo, deve limpar o difusor regularmente.
- Se utilizar água mineral (garrafa ou torneira), recomenda-se que esvazie diariamente o reservatório a fim de evitar o desenvolvimento de bactérias numa água não renovada.
- Certifique-se de que não ultrapassa o indicador de nível máximo de água no interior do reservatório.
- Despeje sempre a água antes de adicionar o extrato de perfume ambientador ou os óleos essenciais.
- Retirar a água com frequência no reservatório para evitar sujidade que possa danificar o aparelho.
- Limpar o reservatório de água semanalmente. Não usar produtos químicos (como ácidos, alcalinos, etc.) nem produtos corrosivos para limpar o aparelho.
- Mudar com frequência a água no reservatório para evitar a formação de sedimentos que possam danificar o aparelho.
- O aparelho deve ser utilizado unicamente com os óleos essenciais para difusão recomendados. A utilização de outras substâncias pode resultar em risco tóxico ou riscos de fogo.

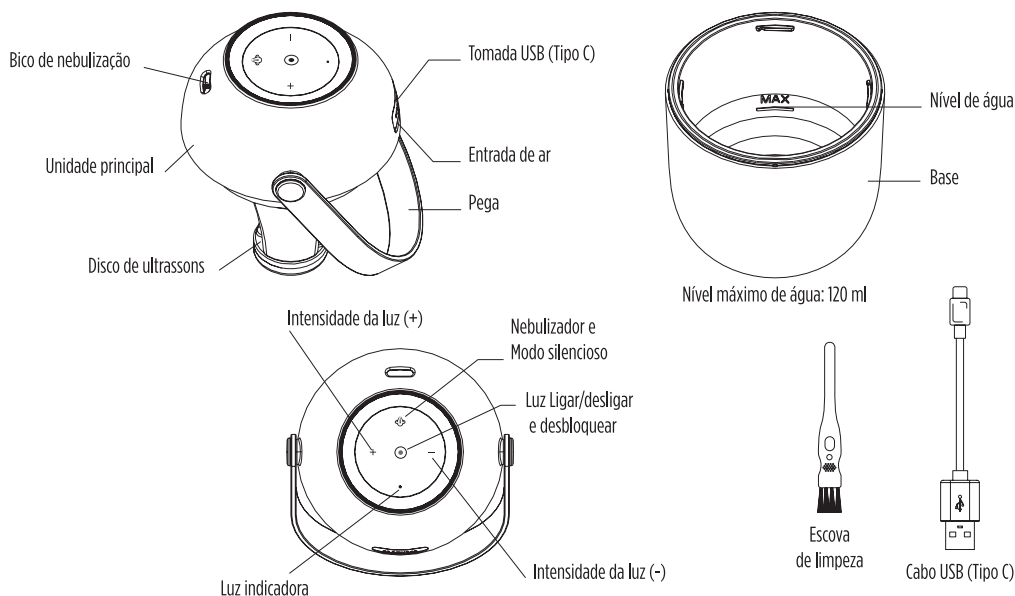
- Recomenda-se que não coloque sobre o aparelho fontes de chamas desprotegidas, tais como velas acesas.
- Recomendamos a utilização de um concentrado de perfume ou um óleo essencial hidrossolúvel. Tenha em atenção que alguns óleos essenciais são corrosivos e podem afetar o funcionamento do difusor.

*O fabricante não é responsável por quaisquer dados causados por uma má utilização do aparelho.*

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Dimensões: Ø 118 x 147 mm
- Peso: 512 g
- Potência: 8,5 W
- Bateria de lítio recarregável 5200 mAh
- Área de difusão recomendada: 15 m<sup>2</sup>
- Capacidade do reservatório: 120 ml
- Materiais: Poliuretano, ABS e Polipropileno
- SMD LED
- Acessórios: cabo USB (tipo C) 5V e uma escova de limpeza

## DIAGRAMA DETALHADO DOS COMPONENTES

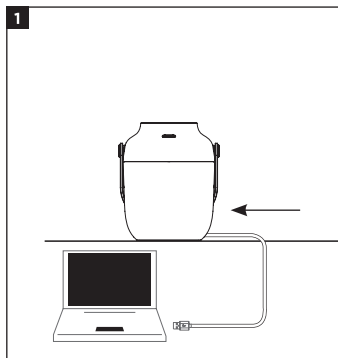


## PREPARAÇÃO DO DIFUSOR

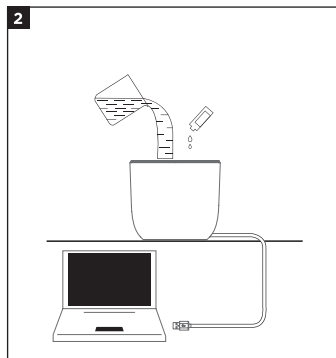
### Notas importantes antes de utilizar o difusor:

1. Coloque o difusor numa superfície plana. Recomendamos o uso de água da torneira, água purificada ou água mineral à temperatura ambiente (não use água desmineralizada).
2. Coloque a água no reservatório, certificando-se de que não ultrapassa a linha de nível máximo de água (120 ml).
3. Se o difusor tombar durante o uso, o líquido pode entrar na conduta de ventilação. Desligue o difusor e esvazie o reservatório de água deixando-o na posição vertical num local bem ventilado por 3 dias. Se o dispositivo não funcionar corretamente na próxima utilização, entre em contacto com a loja onde efetuou a compra para mais informações.

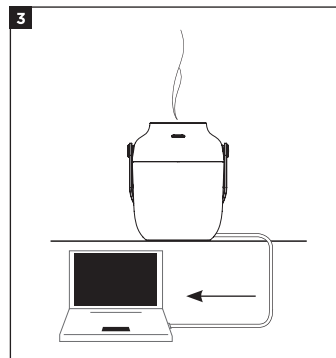
## INSTALAÇÃO



**1** Ligue o cabo USB ao difusor.



**2** Deite água no reservatório, sem exceder o nível máximo de água. Em seguida, adicione 3 a 4 gotas de óleo essencial ou concentrado de perfume.



**3** Ligue o difusor e o cabo USB previamente ligado a uma tomada USB. Coloque a tampa e ligue o aparelho para apreciar o perfume.

## FUNCIONAMENTO

### • Botão nebulizador (modo silencioso)

Número de pressões na tampa	
Botão de nebulização, 1. <sup>a</sup> pressão	Modo de nebulização contínua
Botão de nebulização, 2. <sup>a</sup> pressão	Modo de nebulização intermitente (15 segundos ligado / 15 segundos desligado)
Botão de nebulização, 3. <sup>a</sup> pressão	Paragem da nebulização

Nota: ao pressionar longamente, durante 5 segundos, irá bloquear/desbloquear o estado atual.

### • Botão de iluminação (desbloquear)

Número de pressões na tampa	
Botão de luz, 1. <sup>a</sup> pressão	Luz acesa
Botão de luz, 2. <sup>a</sup> pressão	Luz apagada

Nota: ao pressionar longamente, durante 5 segundos, irá bloquear/desbloquear o estado atual.



### • Botão de intensidade da luz (+)

Quando a luz estiver acesa, pressione este botão para aumentar a intensidade da luz.

### • Botão de intensidade da luz (-)

Quando a luz estiver acesa, pressione este botão para diminuir a intensidade da luz.

### • Estado da luz indicadora:

- Quando o indicador estiver branco e não pisca, a bateria está totalmente carregada.
- Quando o indicador estiver branco e a piscar, o difusor está a carregar.
- Quando o indicador estiver cor-de-laranja e não pisca, a carga da bateria é suficiente.
- Quando o indicador estiver cor-de-laranja e a piscar, a carga da bateria é insuficiente.

- Quando o indicador estiver cor-de-laranja e a piscar rapidamente (10 segundos), o nível de água é insuficiente.
- Quando o indicador estiver cor-de-laranja e a piscar constantemente, o nível de água é exagerado.

### • Alarme sonoro:

Alarme intermitente: nível de água excessivo.

### • Proteção contra a falta de água:

Em caso de falta de água, a nebulização cessa.

Nota: deve usar uma potência de entrada de 5V/2A. Uma potência inferior fará com que o produto funcione de forma incorreta.

## ATENÇÃO:

1. Proteção contra pressões acidentais: Ao utilizar pela primeira vez, deverá pressionar longamente o botão de nebulização para ligar.
2. Ao encher o reservatório de água, certifique-se de que não excede o nível máximo de água.
3. Três a quatro gotas de óleo essencial são suficientes. Não deite demasiado óleo para evitar obstruir o bico de nebulização ou fazer com que a nebulização diminua ou pare.
4. Ao encher o reservatório de água, não mova o difusor de lugar.
5. Assim que o nível da água sobe, o aparelho bloqueia-se. Depois de recarregar, pressione longamente o botão de nebulização durante, no mínimo, 5 segundos para o desbloquear.
6. Quando o dispositivo estiver a funcionar, não retire a tampa nem o desloque o difusor de lugar. Se quiser voltar a colocar água ou óleo essencial, desligue primeiro o dispositivo.

## MANUTENÇÃO

Para evitar a contaminação da água, limpe o reservatório de água após cada utilização. Pode usar água para limpar o reservatório e utilizar a escova de limpeza para remover os resíduos. A seguir, utilize um pano macio para o secar ou então deixe-o secar naturalmente. Não utilize outro método de secagem ou de aquecimento. Guarde sempre este produto ao abrigo do sol.



Mantenha-o limpo e seco.



Não exceda o nível máximo durante o processo de enchimento.



Guarde o produto na vertical.



Quando pegar no produto pela pega, não o encha.

## ATENÇÃO:

1. Ao efetuar a limpeza e a manutenção, certifique-se de que o produto está desligado.
2. Quando não utiliza o produto durante um longo período de tempo, deve guardar o reservatório de água seco e recarregar a bateria com regularidade.
3. Ao retirar a água restante, não o faça pelo lado da entrada de ar para evitar que a água ou as impurezas entrem no interior do aparelho, o que poderia causar uma avaria.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Causa possível	Solução
Sem resposta ao pressionar o botão ligar/desligar.	O cabo USB não está ligado.	Verifique se o cabo de alimentação está ligado normalmente.
	A bateria de lítio integrada não está alimentada.	Ligue ao bloco de alimentação e tente ligá-la novamente.
	Estado de bloqueio dos botões	Pressione o botão da luz durante 5 segundos para desbloquear.
Não há nebulização, má nebulização.	Tem demasiada água no reservatório.	Se o nível de água for superior a 120 ml, a quantidade de nebulização será muito baixa.
	O disco de cerâmica está sujo.	Limpe o reservatório de água (consulte o método de manutenção).
	A tampa superior não tapa bem.	A tampa superior está alinhada de acordo com a conceção do reservatório.
	A entrada de ar inferior está obstruída.	Limpe o pó ao nível da entrada de ar inferior.
Há demasiado óleo essencial.	Limpe o reservatório.	
Fuga de água.	A tampa superior não tapa bem.	As gotículas de água irão transbordar para fora do aparelho durante a nebulização se a tampa não estiver coberta.
	Ambiente a baixa temperatura ou com humidade.	Em condições de temperatura baixa ou humidade, o bico de nebulização pode ficar obstruído devido à condensação.
Não há som nos botões.	O modo silencioso está ativado.	Pressione o botão de nebulização durante 5 segundos para desativar o modo silencioso.



Ne pas diffuser le parfum de façon continue et veiller à aérer régulièrement la pièce.  
Il est déconseillé de diffuser des parfums dans une chambre d'enfants.  
Veuillez conserver l'appareil hors de portée des enfants afin d'éviter tout risque de blessure ou d'électrocution.

Do not diffuse the fragrance continuously and make sure to air the room regularly.  
It is not recommended to diffuse fragrances in children's bedrooms.  
Keep the product out of reach of children to avoid any risk of injury or electrocution.

No ambientar de forma continua y airear periódicamente la sala.  
No se recomienda ambientar las habitaciones de los niños.  
Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños para evitar cualquier riesgo de lesión o descarga eléctrica.

Verstuif niet doorlopend geurstof en ontlucht het apparaat periodiek.  
Wij raden u af om geurstoffen in kinderkamers te verstuiwen.  
Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen om letsel of elektrische schokken te voorkomen.

Não difundir o perfume de forma contínua e ventilar regularmente a divisão.  
Não é aconselhável difundir o perfume em quartos de crianças.  
Mantenha o aparelho longe do alcance das crianças para evitar o risco de lesões ou eletrocussão.

**Nature & Découvertes**  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)  
N°service client : +33(0)1 8377 0000



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Conforme con las normas europeas.  
Conform de geldende Europese normen.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.

Ce produit est destiné à un usage intérieur et extérieur. Hors de son usage conserver le produit en intérieur, à l'abri des intempéries et de l'humidité.

This product is intended for indoor and outdoor use. When not in use, keep the product indoors, protected from bad weather and humidity.

Este producto está diseñado para uso en interiores y exteriores. Cuando no esté en uso, mantenga el producto en el interior, protegido del mal tiempo y de la humedad.

Dit product is bedoeld voor gebruik binnenshuis en buitenshuis. Plaats het product binnen uit de buurt van slecht weer en vocht wanneer u het niet gebruikt.

Este produto foi projetado para ser utilizado no interior e no exterior. Quando não estiver a ser utilizado, mantenha o produto no interior ao abrigo de intempéries e da humidade.